

- Coloring pages
- Puzzles
- Cherokee Word Search

Brought to you by Cherokee Nation
Education



Cherokee First

Premiere Edition

Children's Activity Book





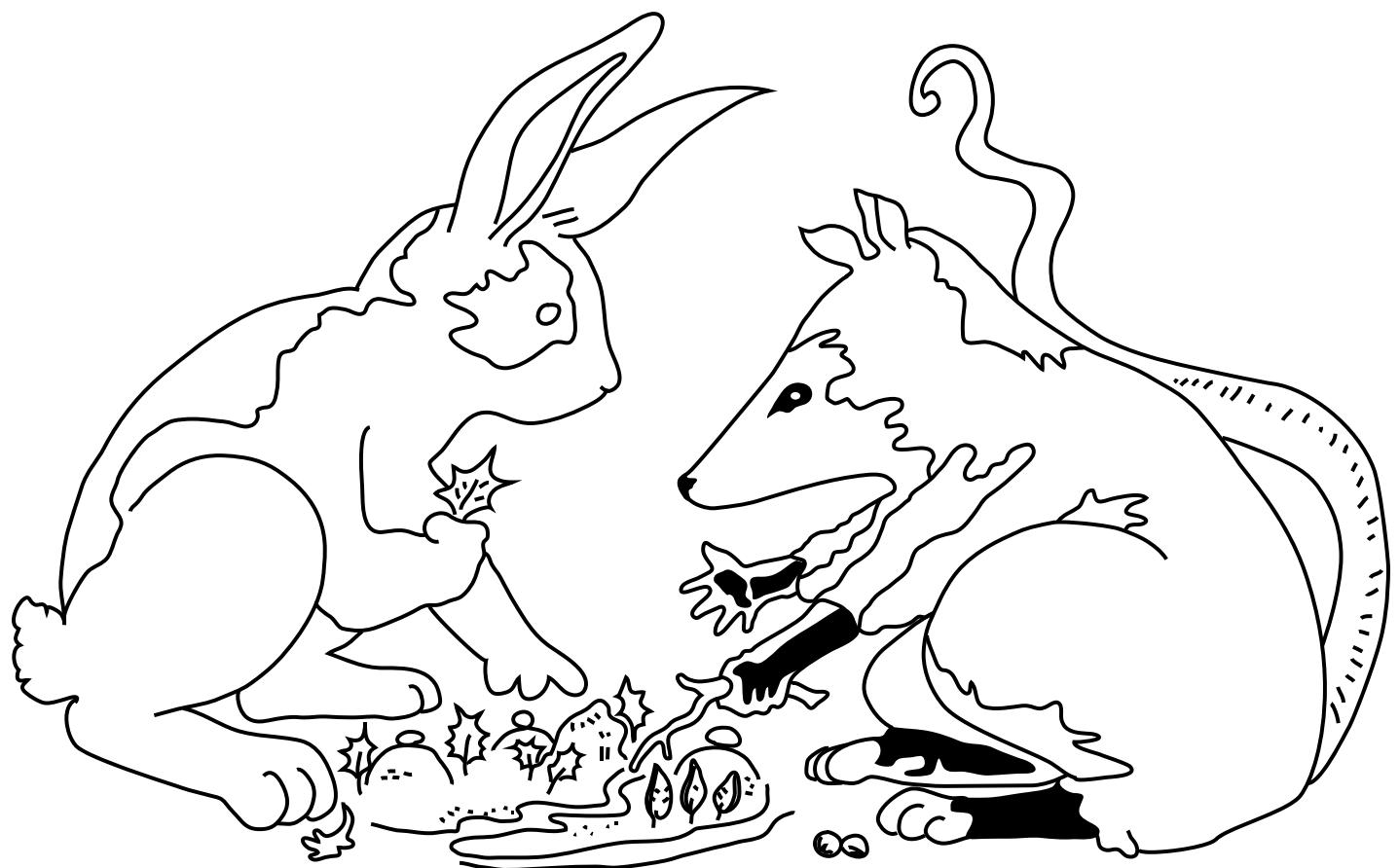


ГѠ ЕѠ DѠ DѼ EѼ AѠL DѠPД
waya, gvna, awi, ale gvhe gahusdino anelia

ѠZP Θ KѠS
kanohe na tsisdu



ከፌስ ንዑስ ደአፅ ብኔ ማኅረሰለ
tsisdu noquutsu agose, na siqua utsetsasdi



କୋସ ଦୋ ବି ଓନ୍ଦେଳ ଦେଲ୍ଜପ
tsisdu ale siqua utsetsasdi anatlanohe

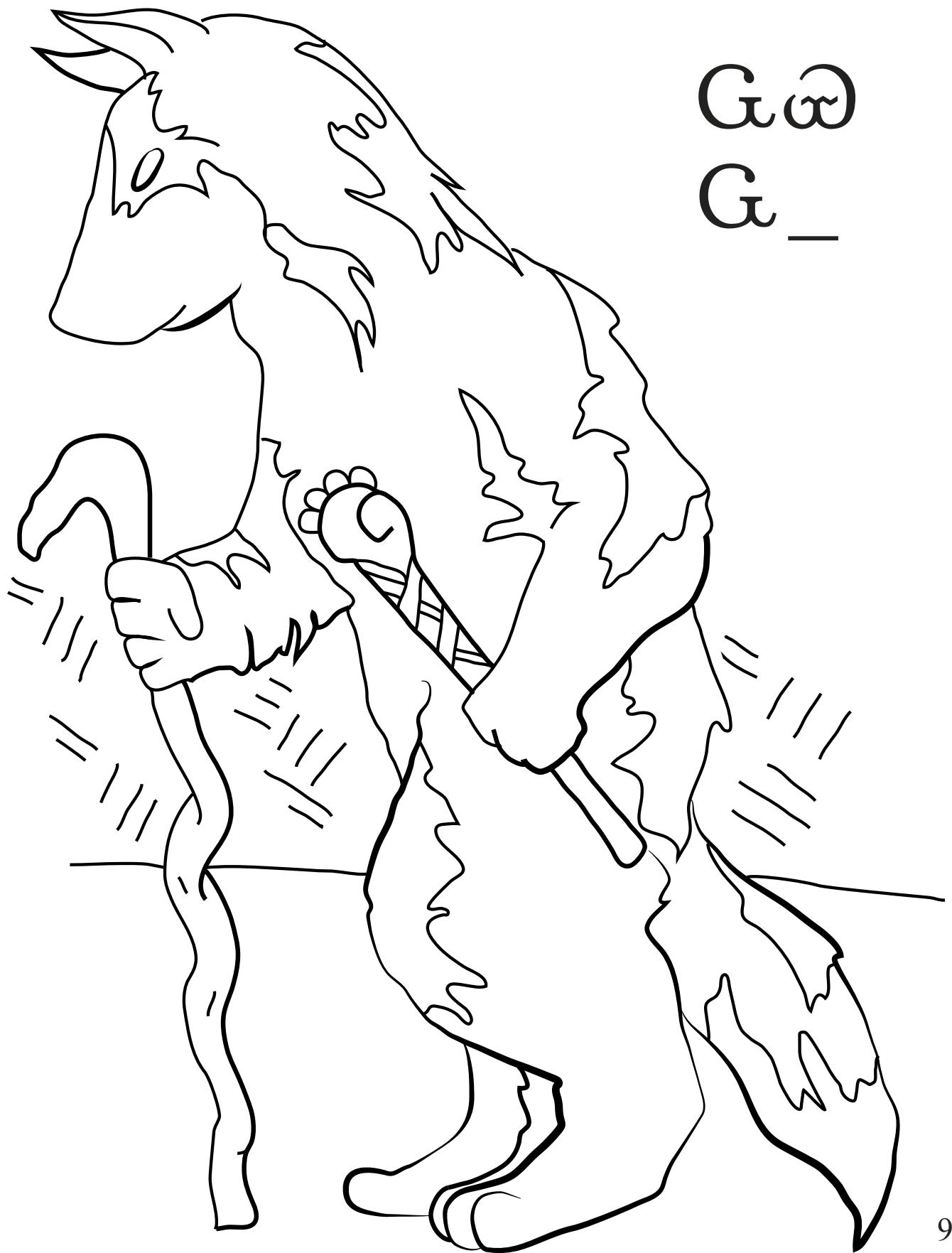
KoS
K_S

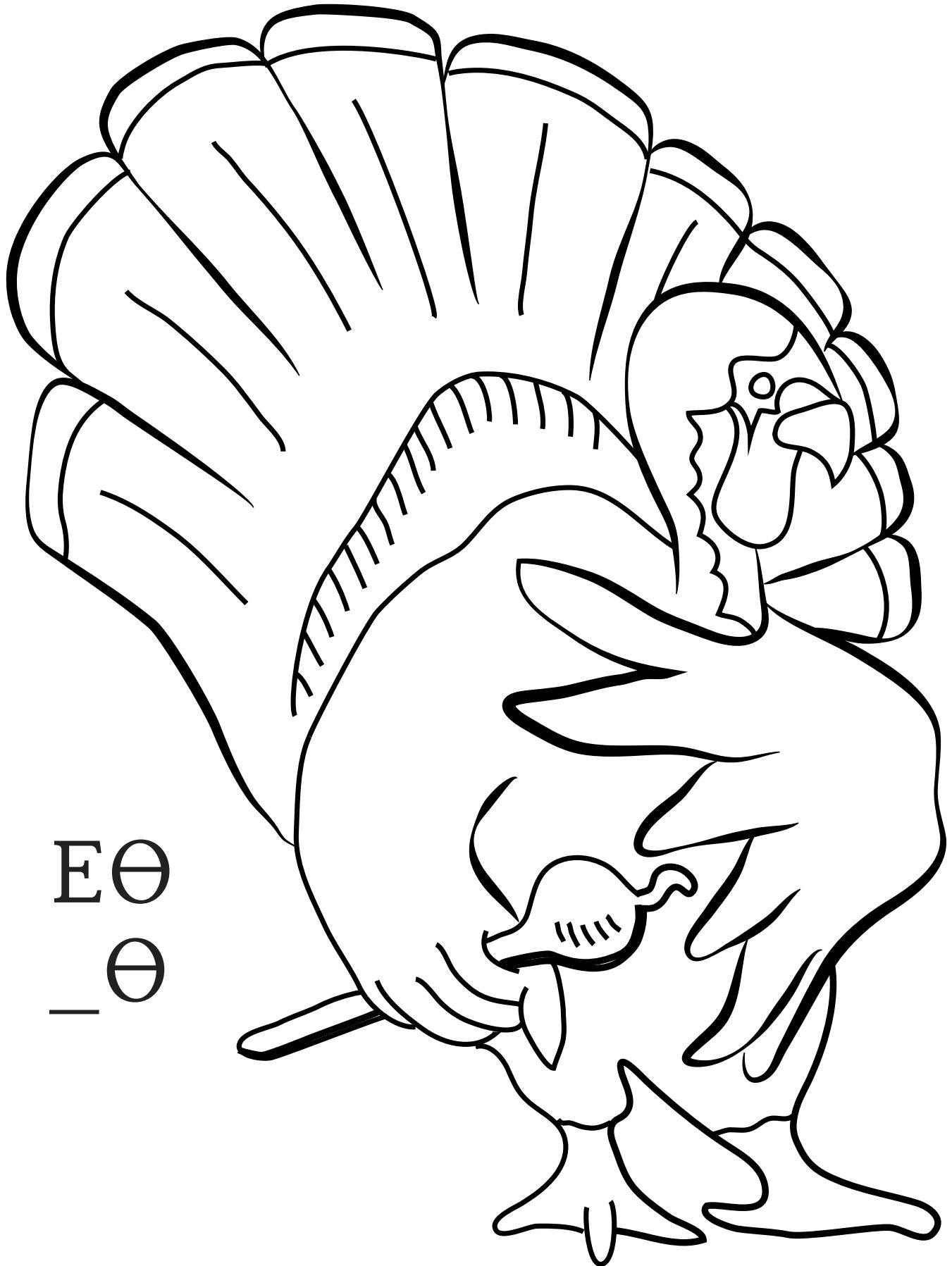


KoS
K_S



Gω
G_





ЬІ О·НСӨЛ

— Т — В — Л





SAମ୍ବ ଜଗମ୍ବ

degowelv diwadvdi

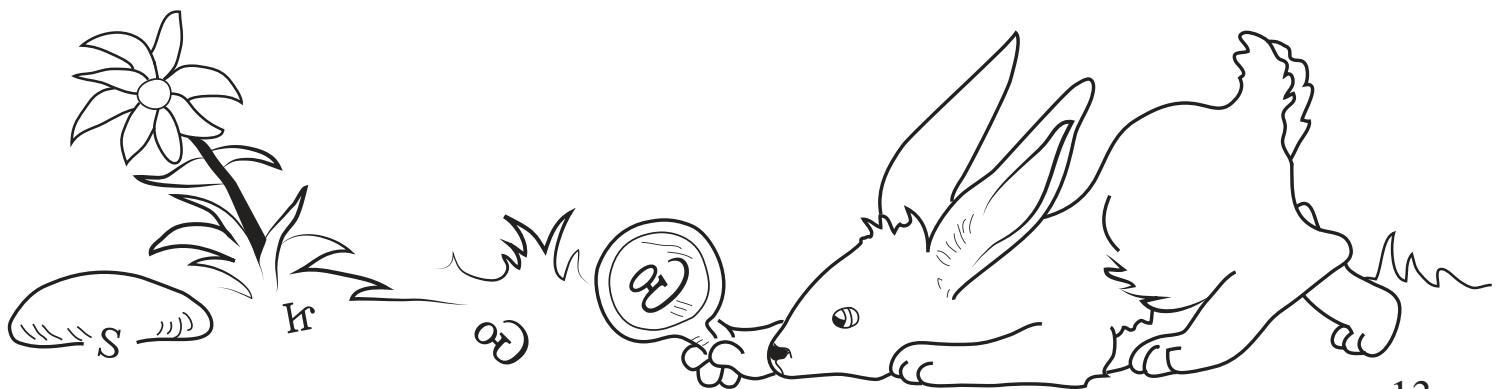
D	ମ୍ବ	ଓ	ତ	D	କାଳ	ନ	ବ	D	କାଳ	ୟ	ସ	କା	S	K					
E	ଥ	କୁ	K	V	ହ	A	O	ଥ	କୁ	I	ଶ	B	E	C	R	କାଳ	S		
ଶ	R	L	କୁ	G	କୁ	ଗ	କୁ	F	କୁ	L	କୁ	O	I	S	କା	ଶ			
I	କୁ	C	Z	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	V	କୁ	V	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କାଳ	ଶ		
&	J	କୁ	P	P	କୁ	Z	କୁ	C	L	G	H	M	P	କୁ	କୁ	V	K	କୁ	
E	କୁ	R	କୁ	G	କୁ	କୁ	କୁ	W	A	କୁ	କୁ	T	କୁ	L	S	G	G	କୁ	
କାଳ	ୟ	S	କା	S	କା	କା	କା	R	C	E	L	i	I	Z	କା	କା	କା	କା	
A	ଗ	କା	L	କା	କା	କା	କା	F	କା	L	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	
J	କୁ	P	କୁ	Z	କୁ	C	L	B	B	D	କୁ	C	L	B	H	M	P	କୁ	
କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	
Y	S	କା	S	G	କା	S	କା	R	C	E	କା	i	I	କା	କା	କା	କା	କା	
V	K	କୁ	E	କୁ	G	କୁ	କୁ	A	କୁ	କୁ	କୁ	କୁ	T	କୁ	L	କୁ	କୁ	କା	
G	E	P	G	E	L	B	L	i	I	କା	କା	D	କୁ	କା	କା	କା	କା	କା	
କା	J	F	କା	L	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	
S	G	U	S	4	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	Z	D	Z	କା	C
C	B	କା	B	H	M	P	କା	Z	P	କୁ	କୁ	କୁ	କା						
L	I	R	O	T	କା	L	S	G	G	D	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା
D	E	B	କା	କା	i	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା	କା

କାଳ
Eପ
DA4
Dକାଳଦ

କାଳ
Dୟ
କାଳ
Dକାଳକାଳ

କାଳ
କା
Dକାଳକାଳ
କାଳ

Dକା
Zକା
Aକାଳ



answer on page 19

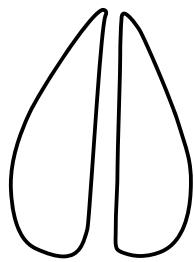
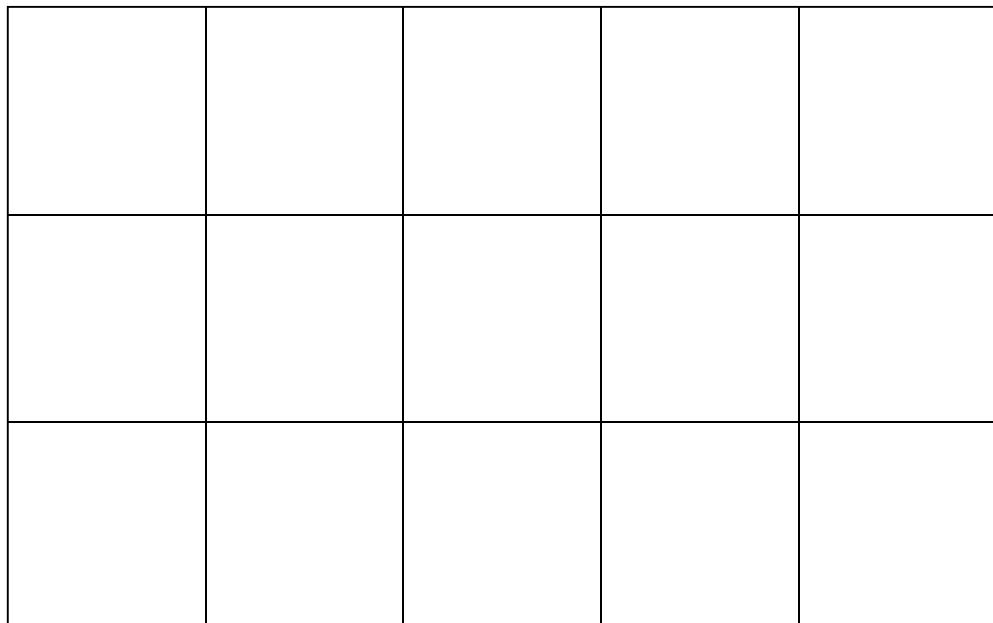
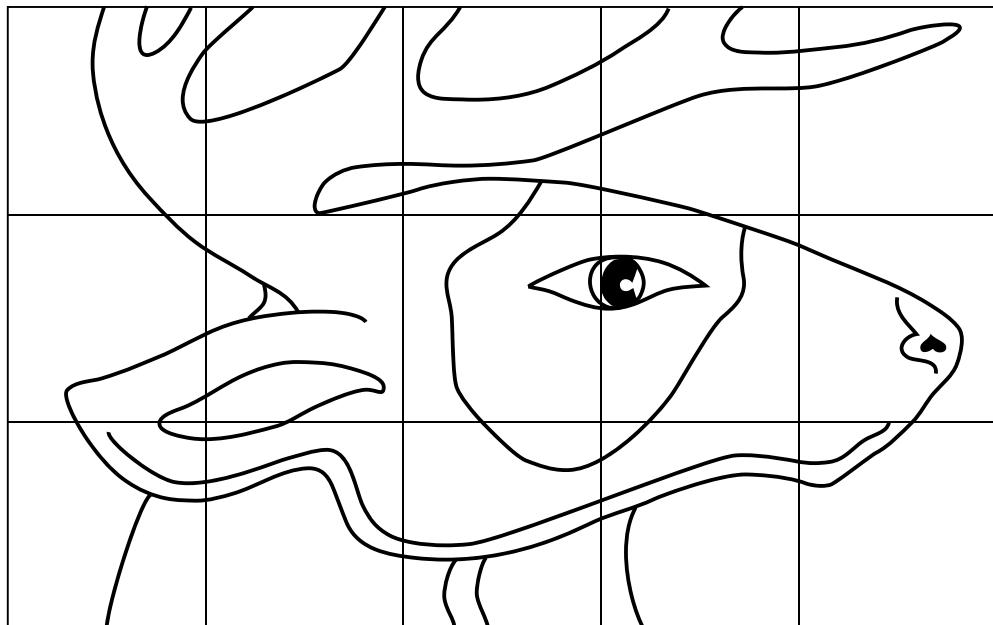
ଓଗୁ ଥ ଓହୁତା ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ
 wiwada na unitloya wisdanvnvg

ଅଧ ଓହୁତା
 hia utloya

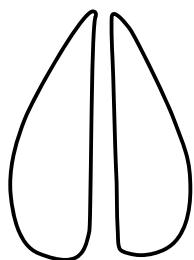
କୋଟି	gvna (turkey)
କୁଳାଳ	gvhe (bobcat)
କେଠ	tsisdu (rabbit)
ଦୂର	waya (wolf)
ଏପୁ	siqua utsetsasdi (opossum)
ବିଲ ଓନ୍ଦରାଳ	awi (deer)



ଅD ଶ୍ଵାସ ହୁଲିଗୋଟି ରୁକ୍ଷିପ ଓତ୍ତିଲେ
hia galvladi tsidatlilosda eladitlv tatlilosda



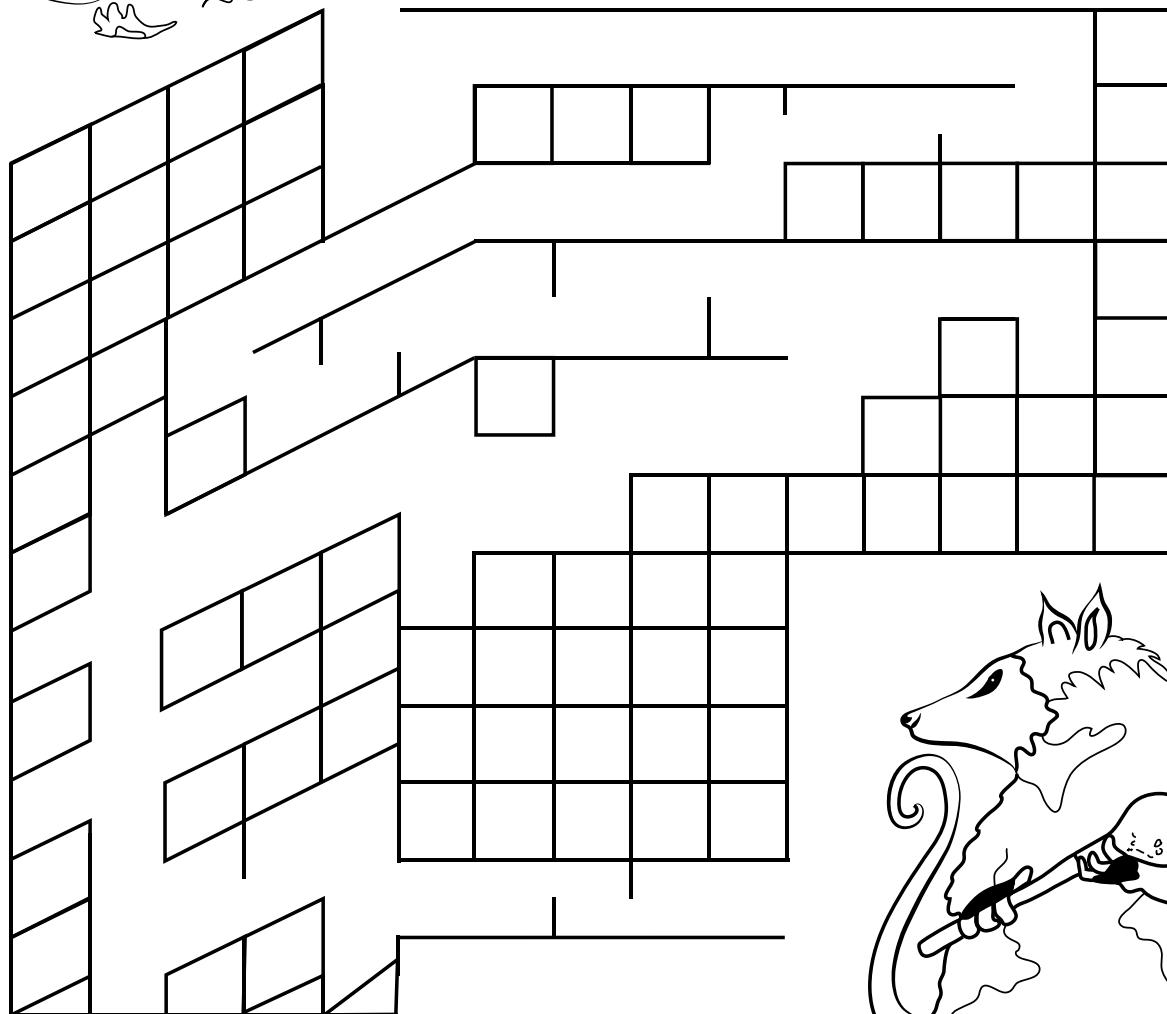
D Ø
awi



କୁଳ୍ଟି କଣ୍ଠେ ଓରମା ଥିଲି ଓନ୍ଦେ
tsisdu hisdela uwadvdi na siqua utsesdi



Dଫ୍ର ଫ୍ରୋ
ahani halena



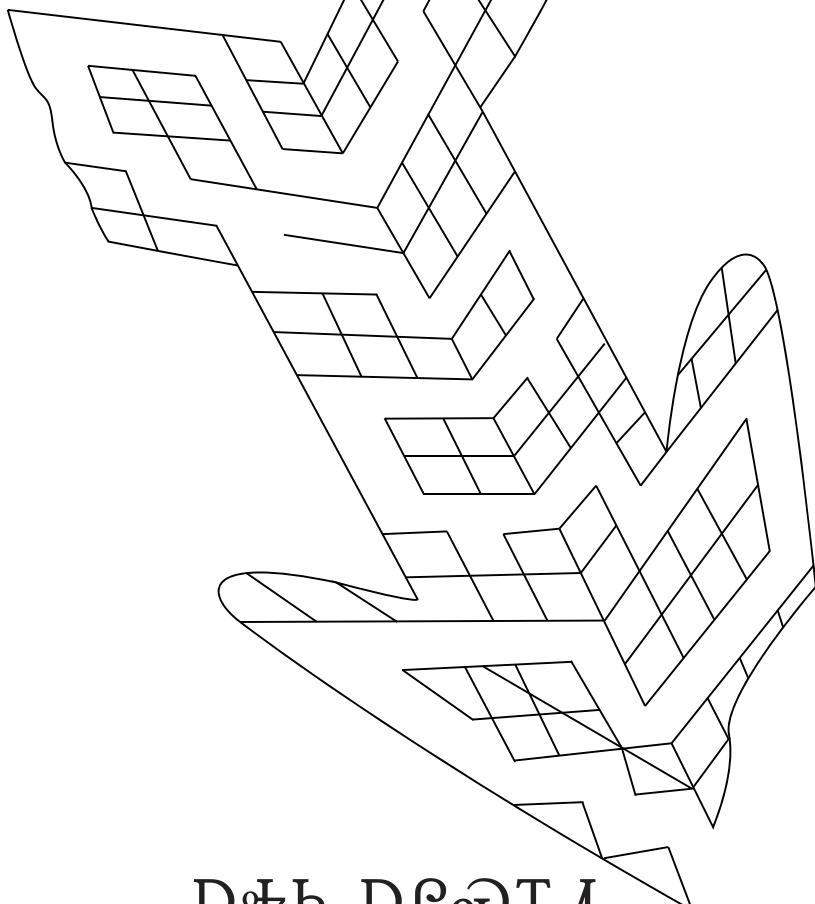
Dଫ୍ର ଫ୍ରୋତିଲ
ahani alisquadi



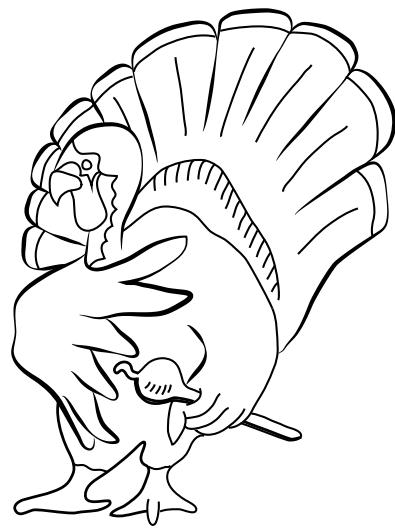
渭 马达瓦 欧加那 纳 埃特
waya hisdela uwadv na gvna



Dəh həθ
ahani halena



Dəh Dəquadi
ahani alisquadi



answer on page 20

କେଳାତେଳ Vଲ୍ଲବ୍ଦ Rମ୍ପିଟ Sକୁର୍ମି
dikaneisdi dowelvga eladitlv dutlinvdvi

L	O	P	E	K
S	σ	Θ	Ρ	D
ଓ	G	ଙ୍ଗ	ଓ	A

ӮӰՒՐԲՈՅԼ ՕՇՈՒԹՄԱ

gawohiliyvsdi

uganvdvdvi

ԽօԾ	gvna (turkey)
ՁԳ	gvhe (bobcat)
ԵԹ	tsisdu (rabbit)
ՁՂ	waya (wolf)
ԷՌ	siqua utsetsasdi (opossum)
ԵԼ ՕՎԿօՅԼ	awi (deer)

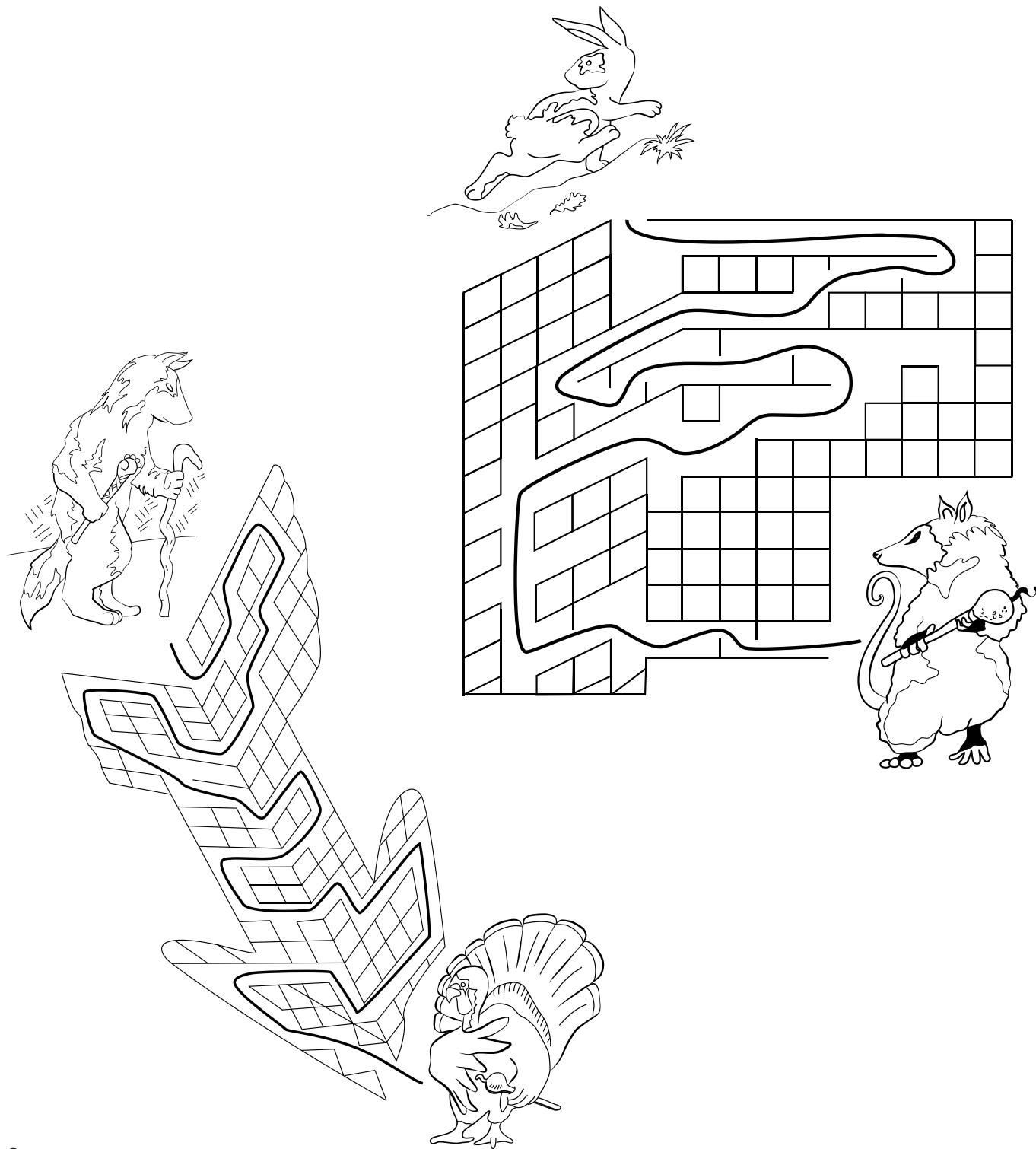
D	D	b	kr
θ	A	I	oɔ
լ	4	O	S
Z	P	V	
		C	
		ɔ	
		J	Z oɔ d
A	Γ	oɔ J	
		D	
		θ	E
G	ω		θ
	b		
E	P	l	D σ'
		oɔ	
		S	D
oɔ		oɔ Z P	P
kr		θ	Λ
D			D

ԽօԾ	ՁՂ	ԵԹ	ՁՂ
ԷՌ	Dσ'	θ	Z oɔ d
DA4	ՁZP	DθLZP	AΓoɔJ
DΛPД	DԽօԾօԾԵ	ԵԼ ՕՎԿօՅԼ	

ଶ୍ଵରବେଳ ଓଡ଼ିଆ ମାତ୍ର

gawohiliyvsdi

uganvdvdvi



Word List

K̄ōS

tsisdu----rabbit

B̄I ŌVC̄ōJ

siqua utsetsasdi----oppossum

Ḡō

waya----wolf

Ēθ

gvna----turkey

D̄ō

awi----deer

ĒP̄

gvhe----bobcat

D̄ō'

ale----and

D̄θL̄Z̄P̄

anatlanohe----they are talking

Z̄ōJ

noquutsu----are you ready

DA4

agose----is telling him/her

AΓ̄ōJ

gohusdi----something

ΘZ̄P̄

kanohe----talking about

Θ

na----that

DΛΡD

anelia----they are thinking about

D̄K̄ōS̄ōL̄b̄

atsisgasdasi----scared him/her

Sequoyah's Cherokee Syllabary

D _a	R _e	T _i	Ø _o	O ^ø _u	i _v
S _{ga} Ø _{ka}	F _{ge}	Y _{gi}	A _{go}	J _{gu}	E _{gv}
Ø _{ha}	P _{he}	Ø _{hi}	F _{ho}	G _{hu}	Q _{hv}
W _{la}	Ø _{le}	P _{li}	G _{lo}	M _{lu}	Q _{lv}
K _{ma}	O _{me}	H _{mi}	Ø _{mo}	Y _{mu}	G _{mv}
Θ _{na} T _{hna} G _{nah}	A _{ne}	H _{ni}	Z _{no}	Ø _{nu}	O _{nv}
L _{qua}	Ø _{que}	Ø _{qui}	V _{quo}	Ø _{quu}	E _{quv}
U _{sa} Ø _s	F _{se}	B _{si}	F _{so}	Ø _{su}	R _{sv}
L _{da} W _{ta}	S _{de} T _{te}	J _{di} J _{ti}	V _{do}	S _{du}	Ø ^ø _{dv}
Ø _{dla} L _{tla}	L _{tle}	C _{tli}	Ø _{tlo}	Ø _{tlu}	P _{tlv}
G _{tsa}	V _{tse}	H _{tsi}	K _{tso}	J _{tsu}	C ^č _{tsv}
G _{wa}	Ø _{we}	Ø _{wi}	Ø _{wo}	Ø _{wu}	G _{wv}
Ø _{ya}	Ø _{ye}	Ø _{yi}	Ø _{yo}	G ^č _{yu}	B _{yv}

Vowel Sounds

a, as a in father, or short as a in rival
 e, as a in hate, or short as e in met
 i, as i in pique, or short as i in pit

o, as o in note, approaching aw in law
 u, as oo in fool, or short as u in pull
 v as u in but, nasalized.

Consonant Sounds

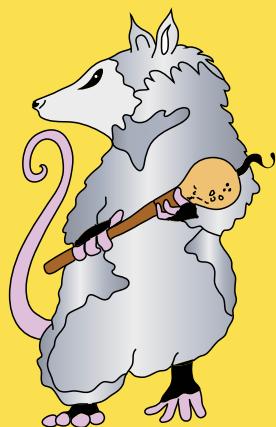
g nearly as in English, but approaching to k.
 d nearly as in English but approaching to t.
 h k l m n q s t w y as in English.
 Syllables beginning with g except S (ga)
 have sometimes the power of k.
 A (go), S (du), Ø^ø (dv) are sometimes
 sounded to, tu, tv and syllables written with tl
 except L (tla) sometimes vary to dl.



© 2006
 Cherokee Nation
 All Rights
 Reserved

About the Artist

Robert Lewis grew up in Salina, Oklahoma, and he is Cherokee, Navajo and Apache. Robert is an artist and storyteller. He is also an adjunct professor of art at Northeastern State University in Tahlequah, Oklahoma and has numerous works of art in countries around the world.



GWY.® DBP
CHEROKEE NATION®

P.O. Box 948
Tahlequah, OK 74465-0948
918-453-5000
www.cherokee.org
© Cherokee Nation. All Rights Reserved.